



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 18.1.2019
COM(2019) 16 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

Σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου

**για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων για συμφωνία με τις Ηνωμένες
Πολιτείες της Αμερικής σχετικά με την εξάλειψη των δασμών για τα βιομηχανικά
προϊόντα**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΙΣ ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΑΛΕΙΨΗ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Φύση και πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας

1. Η συμφωνία θα πρέπει να περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με την εξάλειψη των δασμών για τα βιομηχανικά προϊόντα¹, μεταξύ των μερών, και συνεπώς θα προβλέπει την αμοιβαία εξάλειψη των δασμών.
2. Η συμφωνία θα πρέπει να είναι απολύτως συνεπής με τους κανόνες και τις υποχρεώσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ).

Στόχοι

3. Στόχος της συμφωνίας είναι η αύξηση του εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών με σκοπό τη δημιουργία νέων οικονομικών ευκαιριών που δημιουργούν θέσεις εργασίας και ανάπτυξη ως αποτέλεσμα της αυξημένης πρόσβασης στην αγορά λόγω της αμοιβαίας εξάλειψης των δασμών για τα βιομηχανικά προϊόντα.

Περιεχόμενο της συμφωνίας

Δασμοί και άλλες απαιτήσεις σχετικά με τις εισαγωγές και τις εξαγωγές

4. Στόχος της συμφωνίας θα πρέπει να είναι η εξάλειψη όλων των τελωνειακών δασμών για τα βιομηχανικά προϊόντα σε αμοιβαία βάση, με σκοπό την επίτευξη ουσιαστικής εξάλειψης των δασμών με την έναρξη ισχύος της συμφωνίας και σταδιακής εξάλειψης των εν λόγω δασμών σε σύντομο χρονικό πλαίσιο. Θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η ιδιαίτερη ευαισθησία ορισμένων εμπορευμάτων, σύμφωνα με την κοινή δήλωση της 25ης Ιουλίου 2018. Όλοι οι τελωνειακοί δασμοί, οι φόροι, τα τέλη ή οι επιβαρύνσεις των εξαγωγών και οι ποσοτικοί περιορισμοί ή οι απαιτήσεις άδειας για τις εξαγωγές προς το άλλο μέρος, τα οποία δεν δικαιολογούνται από εξαιρέσεις στο πλαίσιο της συμφωνίας, θα πρέπει να καταργηθούν με την εφαρμογή της συμφωνίας. Η συμφωνία δεν θα πρέπει να θίγει το δικαίωμα του ενός ή του άλλου μέρους να λάβει κατάλληλα μέτρα διασφάλισης, μέτρα αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικά μέτρα σύμφωνα με τη συμφωνία του ΠΟΕ.

Κανόνες καταγωγής

5. Οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να στοχεύουν στον συγκερασμό των προσεγγίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών καταγωγής, με τρόπο που να διευκολύνει το εμπόριο μεταξύ των μερών και να λαμβάνει υπόψη τις τελευταίες εξελίξεις στον τομέα των προτιμησιακών κανόνων καταγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα συμφέροντα των οικονομικών φορέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θεσμικό πλαίσιο

6. Η συμφωνία θα πρέπει να συγκροτήσει θεσμική δομή που θα παρακολουθεί την εφαρμογή της συμφωνίας.

Επίλυση διαφορών

¹ Τα βιομηχανικά προϊόντα περιλαμβάνουν όλα τα εμπορεύματα, εκτός από εκείνα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I της συμφωνίας του ΠΟΕ για τη γεωργία.

7. Η συμφωνία θα πρέπει να περιλαμβάνει κατάλληλο μηχανισμό επίλυσης διαφορών για να εξασφαλίζεται ότι τα μέρη τηρούν τους αμοιβαία συμφωνηθέντες κανόνες.

Τελικές διατάξεις

8. Η συμφωνία θα πρέπει να περιέχει διάταξη που θα παρέχει στην Ευρωπαϊκή Ένωση τη δυνατότητα να αναστείλει μονομερώς την εφαρμογή ουσιαστικά ισοδύναμων παραχωρήσεων ή υποχρεώσεων, εάν οι Ηνωμένες Πολιτείες θεσπίσουν μέτρα κατά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει του άρθρου 232 του νόμου για την ανάπτυξη του εμπορίου, του άρθρου 301 του νόμου για το εμπόριο του 1974 ή οποιουδήποτε άλλου παρόμοιου νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών.
9. Η συμφωνία θα πρέπει να είναι εξίσου αυθεντική σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνει σχετική γλωσσική ρήτρα.

Διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων

10. Η Επιτροπή θα αναστείλει τις διαπραγματεύσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες σε περίπτωση που οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν τηρήσουν τη δέσμευση της 25ης Ιουλίου 2018, να απόσχουν, κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, από τη θέσπιση νέων μέτρων κατά της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του άρθρου 232 του νόμου για την ανάπτυξη του εμπορίου του 1962. Η Επιτροπή μπορεί επίσης να αναστείλει τις διαπραγματεύσεις εάν οι Ηνωμένες Πολιτείες επιβάλουν εμπορικούς περιορισμούς κατά των εξαγωγών της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του άρθρου 301 του νόμου για το εμπόριο του 1974 ή βάσει οποιουδήποτε άλλου παρόμοιου νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών.
11. Πριν από την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων, η Επιτροπή θα επιβεβαιώσει ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν άρει κάθε τυχόν μέτρο σχετικά με τις εξαγωγές χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 232 του νόμου του 1962 των ΗΠΑ για την ανάπτυξη του εμπορίου.